



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 7 septembre 2001

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **La participation à l'éducation des adultes en Amérique du Nord, 1994-1998**

Selon une nouvelle étude inspirée de l'Enquête internationale sur la littératie des adultes menée entre 1994 et 1998, les personnes relativement peu scolarisées et possédant de faibles capacités de lecture et d'écriture avaient le moins de chances de participer à des programmes d'éducation des adultes au Canada et aux États-Unis.

2
- **Enquête sur la population active, août 2001**

L'emploi a diminué légèrement en août (- 8 000), un troisième mois consécutif de faible baisse. Ceci porte les pertes depuis mai à 35 000 emplois. La faible diminution de l'emploi ainsi qu'une augmentation de la participation sur le marché du travail font en sorte que le taux de chômage a augmenté de 0,2 point pour s'établir à 7,2 %.

5

NOUVEAUX PRODUITS 10

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 10 au 14 septembre 12

Revue trimestrielle de l'éducation

Septembre 2001 Vol. 7, no 4

La *Revue trimestrielle de l'éducation*, la publication vedette que Statistique Canada consacre aux statistiques sur l'éducation, présente des analyses sur des questions d'actualité et sur les tendances en éducation. Le numéro de septembre 2001, qui paraît aujourd'hui, renferme quatre articles : « Changements dans les caractéristiques socioéconomiques de la population et participation aux activités de formation »; « Transition de l'école au travail : ce qui motive les diplômés à changer d'emploi »; « Facteurs qui influent sur le rendement des élèves de 3e année en Ontario : une analyse à niveaux multiples »; et « Troisième étude internationale de mathématiques et des sciences: rapport du Canada ».

L'article sur la participation aux activités de formation peut être consulté gratuitement dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) sous la rubrique *En profondeur*. Cet article se fonde sur les données de l'Enquête sur l'éducation et la formation des adultes (EEFA) pour examiner la légère baisse, au cours des années 1990, du taux de participation aux activités de formation liée à l'emploi et appuyées par l'employeur des employés du secteur du savoir âgés de 25 à 54 ans. Le but de l'article était de déterminer si la baisse était attribuable à un changement dans la composition de la population ou à un changement de comportement des travailleurs ou des entreprises.

Le numéro de septembre 2001 de la *Revue trimestrielle de l'éducation* (81-003-XPB, 21 \$ / 68 \$; 81-003-XIF, 16 \$ / 51 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec les Services aux clients au (613) 951-7608 ou composez sans frais le 1 800 307-3382, (educationstats@statcan.ca), Centre de la statistique de l'éducation. Télécopieur : (613) 951-9040.



COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

La participation à l'éducation des adultes en Amérique du Nord

1994-1998

Selon une nouvelle étude inspirée de l'Enquête internationale sur la littératie des adultes menée entre 1994 et 1998, les personnes relativement peu scolarisées et possédant de faibles capacités de lecture et d'écriture avaient le moins de chances de participer à des programmes d'éducation des adultes au Canada et aux États-Unis.

La monographie intitulée *La participation à l'éducation des adultes en Amérique du Nord: perspectives internationales*, publiée aujourd'hui, analyse 15 indicateurs internationaux de la participation à l'éducation des adultes. C'est la première fois qu'on dispose d'une source de données fiables, comparables à l'échelle internationale, sur la participation à l'éducation des adultes.

Cette étude est fondée sur les données de l'Enquête précitée, menée dans 22 pays, qui visait à étudier la mesure dans laquelle les adultes utilisent l'information imprimée pour fonctionner en société et à recueillir des données sur la fréquence et le volume de la participation à l'éducation et à la formation des adultes.

Plusieurs facteurs ont influencé la participation à des programmes d'éducation des adultes

On a constaté que plusieurs facteurs avaient une incidence sur la participation à l'éducation des adultes. Premièrement, les adultes très instruits étaient beaucoup plus portés à participer que ceux qui étaient peu instruits. Dans bon nombre de pays, les écarts liés à l'instruction étaient encore plus importants à l'égard de l'intensité de l'étude que du taux de participation global. Le Canada et les États-Unis se situaient dans la moyenne à l'égard des deux indicateurs.

L'étude a également révélé que les personnes les plus susceptibles de participer à des programmes d'éducation des adultes étaient jeunes plutôt qu'âgées, étaient occupées plutôt qu'en chômage, avaient un

Note au lecteur

L'Enquête internationale sur la littératie des adultes a été menée par 22 pays entre 1994 et 1998. Neuf pays ont mené l'enquête en 1994, cinq en 1996 et les autres en 1998. Dans chaque pays, des échantillons nationaux représentatifs d'adultes de 16 à 65 ans ont été interviewés chez eux et ont subi le même test de lecture et d'écriture. L'objectif principal de l'Enquête était de déterminer la mesure dans laquelle les adultes utilisent l'information imprimée pour fonctionner au sein de la société. Un autre objectif consistait à recueillir des données sur la fréquence et le volume de la participation à l'éducation et à la formation des adultes, ainsi qu'à étudier la relation entre l'instruction initiale et l'éducation des adultes, et entre le niveau de littératie et des aspects économiques et sociaux plus vastes.

Le présent rapport définit 15 indicateurs internationaux de la participation à l'éducation des adultes, qui permettent au lecteur de comparer le fonctionnement des marchés de la formation en Amérique du Nord à celui d'autres pays avancés. La période de référence de la collecte des données se situe entre le milieu et la fin des années 90, selon le pays.

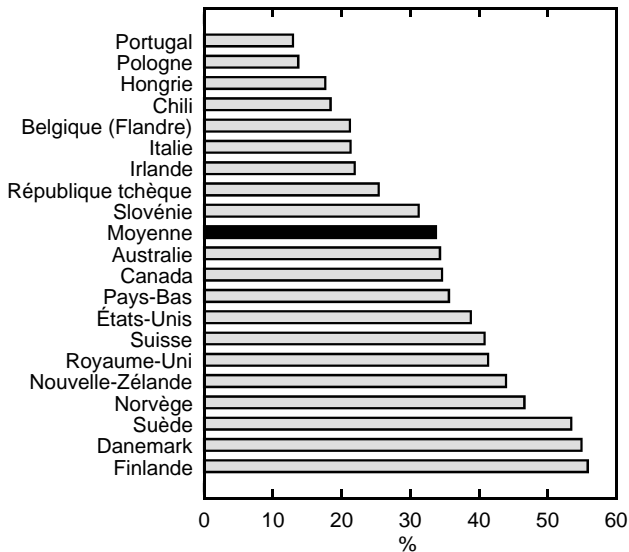
La définition de l'éducation et de la formation des adultes sur laquelle reposait l'Enquête était liée à la question suivante : Au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire depuis août 1994 (1996 ou 1998 pour certains pays), avez-vous reçu une forme quelconque de formation ou d'éducation - cours, ateliers, formation en cours d'emploi, apprentissage, arts, artisanat, loisirs ou autres?

emploi de col blanc hautement spécialisé plutôt qu'un emploi de col bleu peu spécialisé et travaillaient dans une grande entreprise plutôt que dans une petite.

La probabilité de recevoir le soutien de l'employeur à l'éducation et à la formation variait selon la mesure dans laquelle les travailleurs utilisaient leurs capacités de lecture et d'écriture au travail. Aux États-Unis, les travailleurs qui utilisaient le plus ces capacités avaient 11 fois plus de chances de recevoir le soutien financier de l'employeur que ceux qui les utilisaient le moins. Au Canada, le quotient de probabilité était de sept.

Au sein de la population âgée de 25 à 65 ans, le taux de participation à l'éducation des adultes atteignait 35 % au Canada, contre 39 % aux États-Unis et 34 % dans l'ensemble des pays. La Finlande enregistrait le taux le plus élevé (56 %) et le Portugal, le plus faible (13 %).

Taux de participation à l'éducation et à la formation des adultes, population âgée de 25 à 65 ans, 1994-1998



Les pays sont classés selon le taux de participation
 Note : Pour certains pays, les données n'étaient pas comparables pour l'ensemble des indicateurs.

Les employeurs étaient les principaux parrains de l'éducation et de la formation des adultes

Dans tous les pays, les employeurs étaient les principaux parrains de l'éducation et de la formation des adultes. Les employeurs américains se démarquaient nettement à cet égard. Aux États-Unis, 67 % des participants recevaient un soutien financier de leur employeur, contre 51 % au Canada. Pour l'ensemble des pays, la moyenne s'établissait à 63 %.

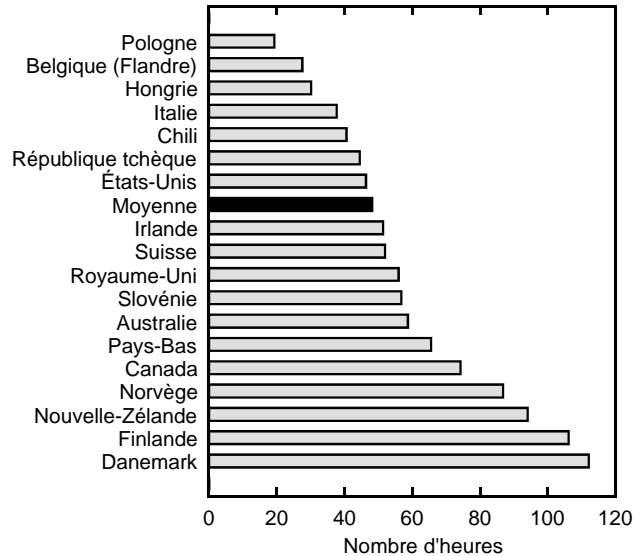
La probabilité de recevoir le soutien de l'employeur était beaucoup plus élevée chez les travailleurs possédant un niveau de littératie élevé que chez ceux dont les capacités étaient faibles. Les employeurs américains étaient proportionnellement moins nombreux que leurs homologues canadiens à offrir une formation fondée sur le niveau de littératie des employés.

En moyenne, 10 % des participants à l'éducation des adultes recevaient un certain soutien de l'État. C'était le cas de 17 % des participants canadiens, contre 7 % des participants américains.

L'intensité de la formation, en heures, variait considérablement d'un pays à l'autre. Le Canada enregistrait un taux de participation moyen, mais affichait un nombre élevé d'heures de formation par

habitant, soit environ 74 heures, contre 46 heures aux États-Unis. Le Canada se situait aussi bien au-dessus de la moyenne, qui était de 48 heures.

Heures d'éducation et de formation des adultes par habitant, population âgée de 25 à 65 ans, 1994-1998



Les pays sont classés selon le nombre moyen d'heures de formation
 Note : Pour certains pays, les données n'étaient pas comparables pour l'ensemble des indicateurs.

Au sein de la population active occupée, environ 58 % des Américains et 64 % des Canadiens n'avaient reçu aucune formation liée au travail au cours des 12 mois qui ont précédé l'interview menée dans le cadre de l'Enquête. Si on prend en compte les 20 % des travailleurs américains et 28 % des travailleurs canadiens qui ont déclaré vouloir suivre une formation mais ne l'avaient pas fait; près de la moitié (46 %) de la population active occupée en Amérique du Nord avait peu de chances de participer à l'éducation et à la formation des adultes.

Les principales raisons invoquées pour ne pas participer aux activités d'éducation et de formation des adultes étaient les suivantes : manque de temps, travail trop prenant et manque d'argent. Cette tendance se vérifiait dans tous les pays.

La monographie *La participation à l'éducation des adultes en Amérique du Nord : Perspectives internationales* (89-574-XPF/XIF, 10 \$ / gratuit) est maintenant disponible sur le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), sous la rubrique Produits et services, et sur le site Web

de Développement des ressources humaines Canada
(www.hrhc-drhc.gc.ca/arb).

Pour plus de renseignements sur cette publication, veuillez communiquer avec Scott Murray (613) 951-9035 (scott.murray@statcan.ca) ou Robert Couillard (613) 951-1519 (robert.couillard@statcan.ca), Centre de la statistique de l'éducation, Statistique Canada, ou avec Ghyslain Charron (819) 994-5559 (info@hrhc-drhc.gc.ca), Développement des ressources humaines Canada.

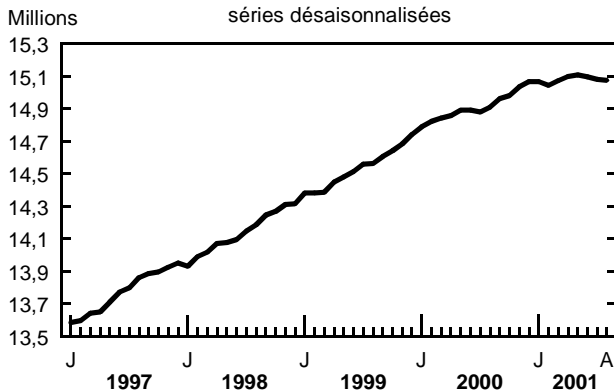
Pour vous renseigner sur les concepts et les méthodes utilisés ou sur la qualité des données de cette publication ou d'autres statistiques de l'éducation, veuillez communiquer avec les Services à la clientèle au (613) 951-7608 ou composez sans frais le 1 800 307-3382 (educationstats@statcan.ca), Centre de la statistique de l'éducation. Télécopieur : (613) 951-9040. ■

Enquête sur la population active

Août 2001

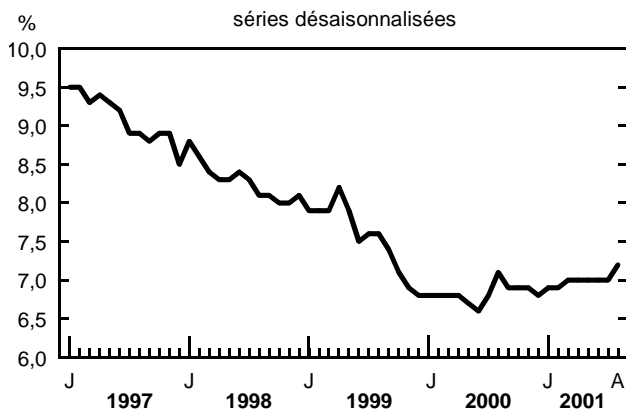
L'emploi a diminué légèrement en août (- 8 000), un troisième mois consécutif de faible baisse. Cela porte les pertes depuis mai à 35 000 emplois.

Emploi



La faible diminution de l'emploi ainsi qu'une augmentation de l'activité sur le marché du travail font en sorte que le taux de chômage a augmenté de 0,2 point pour s'établir à 7,2 %.

Taux de chômage



Le marché du travail continue de faiblir pour les femmes et les jeunes.

Les femmes adultes comptaient 34 000 emplois à temps plein de plus qu'en juillet alors que le nombre

d'emplois à temps partiel avaient chuté de 32 000, laissant ainsi l'emploi global pratiquement inchangé. Leur activité sur le marché du travail s'étant accrue, le taux de chômage a augmenté de 0,2 point pour se fixer à 6,2 %. Depuis mai, l'emploi chez les femmes adultes est en baisse de 23 000.

L'emploi chez les jeunes de 15 à 24 ans a peu bougé en août et est maintenant en baisse de 27 000 depuis mai. En août leur taux de chômage était de 12,7 % en hausse de 0,3 point.

Chez les hommes adultes, âgés de 25 ans et plus, la situation de l'emploi a aussi peu changé en août. Ils affichaient cependant 15 000 emplois de plus qu'en mai. En août, leur taux de chômage a légèrement augmenté de 0,1 point à 6,1 %.

En août, l'emploi à temps plein a augmenté de 41 000 alors que l'emploi à temps partiel a diminué de 49 000. Grâce à cet accroissement, l'emploi à temps plein demeure en hausse de 31 000 au cours des trois derniers mois. L'emploi à temps partiel a fléchi de 66 000 au cours de la même période.

En été 2001, le marché du travail des étudiants s'apparente à ce qu'il était un an plus tôt

De mai à août, l'Enquête sur la population active identifie les jeunes âgés de 15 à 24 ans qui allaient à l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner aux études à plein temps à l'automne. Les estimations publiées ne sont pas désaisonnalisées et les comparaisons ne peuvent donc être faites que d'une année à l'autre. Le sommaire du marché du travail pour les jeunes au cours de l'été 2001 est fondé sur la moyenne des trois mois de pointe en ce qui a trait à l'emploi des jeunes, soit les mois de juin, juillet et août.

Globalement, le marché des emplois d'été pour les étudiants en 2001 était similaire à ce qu'il était un an plus tôt. Cet été, le taux d'emploi moyen est demeuré presque inchangé par rapport à il y a un an à 53,5 % (+ 0,1 point) et le taux de chômage est resté inchangé à 13,6 %. En moyenne, la proportion des étudiants ayant un emploi à temps plein était de 47,1 %, légèrement en hausse par rapport à il y a un an (+ 0,3 point).

Chez les étudiants de 20 à 24 ans, le taux d'emploi moyen a légèrement augmenté à 70,0 % (+ 0,4 point) alors que le taux de chômage a diminué de 1,3 point pour s'établir à 7,0 %.

Chez les adolescents (15 à 19 ans), le taux d'emploi moyen a augmenté de 0,2 point à 47,5 %. Le taux de chômage moyen a augmenté de 0,6 point à 16,8 % étant donné que l'activité sur le marché du travail était en hausse.

Autre recul de l'emploi dans les services professionnels, scientifiques et techniques

Les pertes d'emplois au cours des trois derniers mois se concentraient dans le secteur des services qui affiche un déclin de 37 000 emplois. Le secteur des biens, pour sa part, est demeuré presque inchangé au cours de la même période.

Une troisième baisse de l'emploi au cours des quatre derniers mois est survenue dans les services professionnels, scientifiques et techniques en août. La diminution d'août s'élevait à 18 000 et porte les pertes au cours des quatre derniers mois à 66 000. La perte en août était concentrée surtout dans les services d'architecture et de génie.

Après avoir connu quatre mois consécutifs de gains totalisant 53 000, l'emploi dans le commerce a accusé un recul de 21 000 en août. Cette diminution est survenue principalement au Québec et en Ontario.

L'emploi a augmenté de 19 000 en août dans le secteur des soins de santé et de l'assistance sociale. Le gain en août compense presque entièrement pour les pertes survenues au cours des quatre mois précédents (- 23 000).

L'emploi dans les administrations publiques a enregistré un gain de 13 000 en août après avoir baissé de 17 000 en juillet. Jusqu'à maintenant cette année, l'emploi dans les administrations publiques demeure presque inchangé.

Le nombre d'employés du secteur privé en légère baisse

Une baisse de 21 000 employés du secteur privé en août porte les pertes au cours des trois derniers mois à 36 000 emplois et fait en sorte que les gains jusqu'à maintenant cette année sont de 79 000.

En août, le nombre de travailleurs indépendants est resté inchangé par rapport au mois précédent. Depuis le début de l'année, le travail indépendant a décliné de 55 000.

Malgré une légère hausse en août, le nombre d'employés du secteur public demeure en baisse de 17 000 depuis le début de l'année.

Les récentes pertes d'emplois sont survenues principalement en Colombie-Britannique et en Ontario

En août, l'emploi a chuté de 20 000 en Colombie-Britannique, portant les pertes depuis les trois derniers mois à 39 000. Le taux de chômage a augmenté de 0,7 point en août, pour atteindre 7,9 %.

L'emploi a peu bougé en Ontario alors qu'une hausse du travail à temps plein (+ 24 000) était accompagnée d'un déclin dans le temps partiel. Depuis mai, l'Ontario a subi des pertes d'emplois s'élevant à 17 000. Une hausse du nombre de chercheurs d'emploi a fait passer le taux de chômage de 6,3 % à 6,6 % en août.

Au Québec, l'emploi a connu une légère hausse estimée à 10 000 alors qu'une augmentation de l'emploi à temps plein (+ 18 000) était accompagnée d'un déclin du travail à temps partiel. Une augmentation de l'activité sur le marché du travail a fait hausser le taux de chômage de 0,2 point pour le porter à 8,4 %. Au cours de trois derniers mois, l'emploi affiche une hausse de 13 000 au Québec.

La Saskatchewan a connu un accroissement de 4 000 emplois en août, portant les gains au cours des trois derniers mois à 7 000. Avant ces récents gains, l'emploi dans cette province affichait une tendance à la baisse depuis mars 2000. Le taux de chômage est passé à 5,2 % en août, en baisse de 0,6 point.

En août, l'emploi s'est accru de 3 000 à Terre-Neuve, annulant en partie le fléchissement de 6 000 observé en juillet. L'emploi dans la province est en hausse de 9 000 par rapport au niveau où il était au début de l'année. La hausse de l'emploi en août était accompagnée d'une augmentation du nombre de personnes qui se cherchaient un emploi, faisant en sorte que le taux de chômage a augmenté de 0,3 point pour se fixer à 15,9 %.

L'emploi a peu varié dans les autres provinces en août.

Données stockées dans CANSIM: tableaux 2790001 à 2790023 et matrices 3450 à 3471, 3483 à 3492 et 3503.

À partir du 17 septembre, les communiqués du Quotidien ne feront référence qu'aux numéros de tableaux de CANSIM II, qui renferme plus de deux millions de séries de données chronologiques sur les conditions économiques et sociales au Canada. Les données sont mises à jour le jour même où les nouvelles valeurs de ces séries sont diffusées. Il est possible d'accéder en temps réel à CANSIM II dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) sous Nos produits et services. Pour plus de renseignements, communiquez avec Louis Boucher au (613) 951-8906 (louis.boucher@statcan.ca).

Paraît à 7 h dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) sous *Aujourd'hui dans Le Quotidien*, puis *Dernier communiqué de l'EPA*.

Un résumé plus détaillé «*Information: population active*» pour la semaine se terminant le 18 août (71-001-PPB, 11 \$ / 103 \$; 71-001-PIB, 8 \$ / 78 \$) est maintenant en vente.

Le prochain communiqué de l'Enquête sur la population active paraîtra le 5 octobre 2001.

Pour commander des données ou obtenir plus de renseignements, communiquez avec la Sous-section du

service à la clientèle au (613) 951-4090 ou composez sans frais le 1 866 873-8788 (*travail@statcan.ca*). Pour des renseignements analytiques ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Vincent Ferrao au (613) 951-4750, ou Martin Tabi au (613) 951-5269, Division de la statistique du travail.

Caractéristiques de la population active, les deux sexes âgés de 15 ans et plus,

	Août 2000	Août 2001	Août 2000 à août 2001	Août 2000	Août 2001	Août 2000 à août 2001
	données non désaisonnalisées					
	Population active			Taux d'activité		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	16 451,9	16 665,7	1,3	67,6	67,6	0,0
Terre-Neuve	257,1	269,5	4,8	58,5	61,4	2,9
Île-du-Prince-Édouard	77,9	79,3	1,8	70,9	71,6	0,7
Nouvelle-Écosse	477,4	485,9	1,8	63,8	64,6	0,8
Nouveau-Brunswick	396,2	395,7	-0,1	65,6	65,3	-0,3
Québec	3 847,9	3 892,9	1,2	64,8	65,0	0,2
Ontario	6 413,5	6 540,6	2,0	69,0	69,0	0,0
Manitoba	599,7	597,4	-0,4	69,7	69,2	-0,5
Saskatchewan	525,2	520,4	-0,9	68,8	68,4	-0,4
Alberta	1 703,0	1 740,6	2,2	73,4	73,3	-0,1
Colombie-Britannique	2 154,0	2 143,4	-0,5	66,4	65,2	-1,2
	Emploi			Taux d'emploi		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	15 271,8	15 423,3	1,0	62,8	62,5	-0,3
Terre-Neuve	218,3	228,4	4,6	49,6	52,0	2,4
Île-du-Prince-Édouard	70,6	72,1	2,1	64,2	65,1	0,9
Nouvelle-Écosse	434,7	440,8	1,4	58,1	58,6	0,5
Nouveau-Brunswick	360,6	356,9	-1,0	59,7	58,9	-0,8
Québec	3 527,2	3 566,1	1,1	59,4	59,5	0,1
Ontario	6 014,5	6 086,2	1,2	64,7	64,2	-0,5
Manitoba	567,5	562,5	-0,9	66,0	65,2	-0,8
Saskatchewan	492,5	490,5	-0,4	64,5	64,5	0,0
Alberta	1 605,2	1 656,7	3,2	69,1	69,8	0,7
Colombie-Britannique	1 980,7	1 962,9	-0,9	61,1	59,7	-1,4
	Chômage			Taux de chômage		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	1 180,1	1 242,3	5,3	7,2	7,5	0,3
Terre-Neuve	38,8	41,1	5,9	15,1	15,3	0,2
Île-du-Prince-Édouard	7,3	7,2	-1,4	9,4	9,1	-0,3
Nouvelle-Écosse	42,7	45,1	5,6	8,9	9,3	0,4
Nouveau-Brunswick	35,5	38,8	9,3	9,0	9,8	0,8
Québec	320,7	326,7	1,9	8,3	8,4	0,1
Ontario	399,0	454,4	13,9	6,2	6,9	0,7
Manitoba	32,2	34,9	8,4	5,4	5,8	0,4
Saskatchewan	32,7	29,9	-8,6	6,2	5,7	-0,5
Alberta	97,9	83,8	-14,4	5,7	4,8	-0,9
Colombie-Britannique	173,3	180,4	4,1	8,0	8,4	0,4

Caractéristiques de la population active les deux sexes âgés de 15 ans et plus

	Juillet 2001	Août 2001	Juillet 2001 à août 2001	Juillet 2001	Août 2001	Juillet 2001 à août 2001
données désaisonnalisées						
	Population active			Taux d'activité		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	16 222,4	16 246,8	0,2	65,8	65,9	0,1
Terre-Neuve	249,1	253,4	1,7	56,8	57,7	0,9
Île-du-Prince-Édouard	74,4	74,6	0,3	67,3	67,4	0,1
Nouvelle-Écosse	470,0	468,9	-0,2	62,5	62,4	-0,1
Nouveau-Brunswick	376,0	375,1	-0,2	62,1	61,9	-0,2
Québec	3 773,4	3 792,4	0,5	63,0	63,3	0,3
Ontario	6 373,7	6 388,3	0,2	67,3	67,4	0,1
Manitoba	585,3	583,3	-0,3	67,8	67,6	-0,2
Saskatchewan	502,3	502,9	0,1	66,0	66,1	0,1
Alberta	1 710,7	1 707,5	-0,2	72,2	72,0	-0,2
Colombie-Britannique	2 107,7	2 100,4	-0,3	64,2	63,9	-0,3
	Emploi			Taux d'emploi		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	15 081,7	15 074,0	-0,1	61,2	61,1	-0,1
Terre-Neuve	210,3	213,2	1,4	47,9	48,6	0,7
Île-du-Prince-Édouard	65,8	65,5	-0,5	59,5	59,2	-0,3
Nouvelle-Écosse	424,5	423,0	-0,4	56,5	56,3	-0,2
Nouveau-Brunswick	331,3	333,1	0,5	54,7	55,0	0,3
Québec	3 463,2	3 473,2	0,3	57,8	58,0	0,2
Ontario	5 969,0	5 967,5	0,0	63,1	62,9	-0,2
Manitoba	554,1	553,0	-0,2	64,2	64,1	-0,1
Saskatchewan	473,0	476,9	0,8	62,1	62,7	0,6
Alberta	1 635,1	1 633,6	-0,1	69,0	68,8	-0,2
Colombie-Britannique	1 955,3	1 935,0	-1,0	59,6	58,9	-0,7
	Chômage			Taux de chômage		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	1 140,7	1 172,9	2,8	7,0	7,2	0,2
Terre-Neuve	38,8	40,2	3,6	15,6	15,9	0,3
Île-du-Prince-Édouard	8,6	9,0	4,7	11,6	12,1	0,5
Nouvelle-Écosse	45,4	45,9	1,1	9,7	9,8	0,1
Nouveau-Brunswick	44,6	42,0	-5,8	11,9	11,2	-0,7
Québec	310,2	319,2	2,9	8,2	8,4	0,2
Ontario	404,7	420,8	4,0	6,3	6,6	0,3
Manitoba	31,2	30,3	-2,9	5,3	5,2	-0,1
Saskatchewan	29,2	26,1	-10,6	5,8	5,2	-0,6
Alberta	75,6	73,9	-2,2	4,4	4,3	-0,1
Colombie-Britannique	152,4	165,4	8,5	7,2	7,9	0,7

Emploi selon l'industrie (basé sur le SCIAN) et la catégorie de travailleurs, hommes et femmes âgés de 15 ans et plus

	Juillet 2001	Août 2001	Juillet 2001 à août 2001	Août 2000 à août 2001	Juillet 2001 à août 2001	Août 2000 à août 2001
données désaisonnalisées						
	en milliers				var. en %	
Ensembles des industries	15 081,7	15 074,0	-7,7	164,1	-0,1	1,1
Secteur de la production de biens	3 879,8	3 880,7	0,9	40,9	0,0	1,1
Agriculture	332,6	326,8	-5,8	-39,0	-1,7	-10,7
Foresterie, pêche, mines, pétrole et gaz	295,0	300,9	5,9	18,1	2,0	6,4
Services publics	125,3	128,7	3,4	12,9	2,7	11,1
Construction	839,3	839,5	0,2	28,5	0,0	3,5
Fabrication	2 287,5	2 284,7	-2,8	20,3	-0,1	0,9
Secteur des services	11 201,9	11 193,2	-8,7	123,2	-0,1	1,1
Commerce	2 390,7	2 369,7	-21,0	26,7	-0,9	1,1
Transport et entreposage	775,9	786,9	11,0	20,2	1,4	2,6
Finance, assurances, immobilier et location	874,7	870,0	-4,7	3,9	-0,5	0,5
Services professionnels, scientifiques et techniques	973,9	956,3	-17,6	7,0	-1,8	0,7
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres	560,9	562,4	1,5	4,6	0,3	0,8
Services d'enseignement	970,0	958,0	-12,0	2,7	-1,2	0,3
Soins de santé et assistance sociale	1 524,5	1 543,6	19,1	8,7	1,3	0,6
Information, culture et loisirs	721,8	725,6	3,8	47,8	0,5	7,1
Hébergement et services de restauration	983,9	982,3	-1,6	42,3	-0,2	4,5
Autres services	672,8	673,2	0,4	-47,9	0,1	-6,6
Administrations publiques	752,8	765,3	12,5	7,4	1,7	1,0
Catégorie de travailleurs						
Employés du secteur public	2 804,8	2 818,9	14,1	22,0	0,5	0,8
Secteur privé	12 276,9	12 255,0	-21,9	142,1	-0,2	1,2
Employés privés	9 966,7	9 946,2	-20,5	222,2	-0,2	2,3
Travailleurs indépendants	2 310,2	2 308,8	-1,4	-80,1	-0,1	-3,4

Emploi selon le genre de travail l'âge et le sexe données désaisonnalisées

	Août 2001	Juillet à août 2001	Août 2000 à août 2001	Août 2001	Juillet à août 2001	Août 2000 à août 2001	août 2001	Juillet à août 2001	Août 2000 à août 2001
données désaisonnalisées									
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
Emploi	15 074,0	-7,7	164,1	8 121,6	0,5	84,2	6 952,4	-8,2	79,9
Temps plein	12 365,4	41,3	177,4	7 283,5	7,1	90,6	5 081,9	34,2	86,8
Temps partiel	2 708,5	-49,1	-13,4	838,1	-6,6	-6,4	1 870,5	-42,4	-6,9
15 à 24 ans	2 311,4	-8,8	25,3	1 182,7	1,3	18,6	1 128,7	-10,1	6,7
25 ans et plus	12 762,6	1,1	138,8	6 938,9	-0,8	65,7	5 823,6	1,8	73,0
25 à 54 ans	11 147,6	-7,1	87,7	5 965,9	1,2	26,7	5 181,7	-8,3	61,0
55 ans et plus	1 614,9	8,1	51,0	973,0	-2,0	39,0	641,9	10,1	12,0

NOUVEAUX PRODUITS

Infomat - revue hebdomadaire, 7 septembre 2001
Numéro au catalogue: 11-002-XIF (3\$/ 109\$).

Infomat - revue hebdomadaire, 7 septembre 2001
Numéro au catalogue: 11-002-XPF (4\$/ 145\$).

Transport et distribution du gaz naturel, mai 2001
Numéro au catalogue: 55-002-XIB (13\$/ 125\$).

Permis de bâtir, juillet 2001
Numéro au catalogue: 64-001-XIF (14\$/ 145\$).

Revue trimestrielle de l'éducation, 2001, vol. 7, no 4
Numéro au catalogue: 81-003-XPB (21\$/ 68\$).

Revue trimestrielle de l'éducation, 2001, vol. 7, no 4
Numéro au catalogue: 81-003-XIF (16\$/ 51\$).

La participation à l'éducation des adultes en
Amérique du Nord : perspective internationales
Numéro au catalogue: 89-574-XPB (10\$).

La participation à l'éducation des adultes en
Amérique du Nord : perspective internationales,
Numéro au catalogue: 89-574-XIF
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent
pas les taxes de vente. Des frais de livraison
supplémentaires s'appliquent aux envois à
l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou
-XIF représentent la version électronique en vente sur
Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou
-XPF, la version papier, -XDB, la version électronique
sur disquette et -XCB, la version électronique sur
CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez:	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	1 800 700-1033

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS
et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web
de Statistique Canada (www.statcan.ca) sous les rubriques *Produits et services et Publications payantes* (\$).

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Statistique Canada

Le Quotidien

Statistique Canada

Langue: français
Date: 07 septembre 2001

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport aérien, 1998**
Après le pic de 2000, les dépenses de transport aérien ont diminué de 201 millions de dollars en 1998. Les dépenses ont augmenté de 100 millions de dollars en 1999. Les dépenses de transport aérien ont augmenté de 100 millions de dollars en 2000. Les dépenses de transport aérien ont augmenté de 100 millions de dollars en 2001.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1998**
À l'échelle de la production de biens et de services, le niveau de la productivité des entreprises canadiennes en 1998 est 3-4-00 comparable à son niveau en 1997.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- **Indice de prix à la consommation, mai 2001** 40
- **Emploi et les entreprises à court terme** 41
- **Marché du travail, septembre 2001 et le 21 mai 1997** 41
- **Productivité, 1997** 41

NOUVELLES PARUTIONS 42

Statistique Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, julie.belanger@statcan.ca

Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, madeleine.simard@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 10 AU 14 SEPTEMBRE

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
12	Indice des prix des logements neufs	Juillet 2001
12	Taux d'utilisation de la capacité industrielle	deuxième trimestre de 2001
13	Stocks de céréales	31 juillet 2001
14	Ventes de véhicules automobiles neufs	Juillet 2001
